

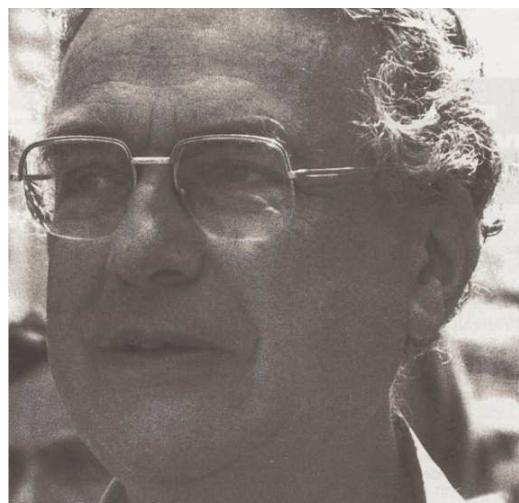
This is a Persian translation of

Ernest Mandel,

"L'assassinat de Trotsky"

In « La Gauche, 19 septembre»

Translated by: Abtine



Ernest Mandel

مؤلف :

L'assassinat de Trotsky

عنوان اصلی :

In La Gauche, 19 septembre 1990

مأخذ اصلی :

قتل تروتسکی

عنوان فارسی :

آبین

مترجم:

آرشیو اینترنتی ارنست مندل

چاپ الکترونیکی :

<http://www.hks-iran.org/manDEL/ernestmandel.html>

قتل تروتسکی

نویسنده: ارنست مندل
مترجم: آبین

ژاک مورنار ادعا می کرد بلژیکی است، در واقع نام اش رامون مرکادر بود و اهل کاتالان اسپانیا. وی از سال ۱۹۲۷ به مکزیک پناهنده شده بود و بازوی استالین در آن کشور بود. رامون مرکادر در ۲۲ اوت سال ۱۹۴۰ با یک تبر یخ شکن کوهنوردی جمجمهٔ لئون تروتسکی را متلاشی کرد، مرکادر پناهجو از همان بدو ورودش در سال ۱۹۳۷ به مکزیک در حال طراحی ریزی این توطنه بود.

قاتل به پلیس گفت که نامش ژاک مورنار و شهروند بلژیک است. این بازیگر و مأمور قتل تروتسکی، به تنها یی توپه را سازمان نداده بود. قاتل آتی تروتسکی از طریق رابطه با یک تروتسکیست جوان به نام سیلویا اگلوف، که اسم واقعی اش فرانک جکسون بود و در پی جنگ داخلی اسپانیا به مکزیک پناهنده شده بود، با جلب اعتماد محافظین تروتسکی چندین بار به خانهٔ تروتسکی در حومهٔ مکزیکوستی که به شدت از آن محافظت می کردند، رفت و آمد کرده بود.

اولین سو قصد به جان تروتسکی که به شکست منتهی گشت چند ماه پیشتر از قتل اش انجام شد. در ۲۴ مه ۱۹۴۰ در ساعت ۴ صبح یک گروه کماندوئی بیست نفره به خانهٔ تروتسکی هجوم می برند و برای چند دقیقه ای با تیربار خودکار اتاق خواب تروتسکی را زیر رگبار قرار می دهند. دو نارنجک آتش زا و یک بمب ساعتی را بسوی اتاق خواب تروتسکی پرتاب می کنند که بطور معجزه آسایی نارنجک ها منفجر نمی شوند. تروتسکی و همسرش به زیر تخت پناه می برند و نوه بیشان به نام "سی یوا" مشابهاً همین کار را می کند.

جکسون چه کسی بود؟ مطبوعات استالینیستی پس از این ترور ناموفق با ظاهری خشمگین و با جار و ججال این سوء قصد را به خود تروتسکی منسب کردند. آنان مدعی شدند که تروتسکی با سازمان دادن ترور ناموفق خودش می خواست هم خودش را مطرح و برجسته کند و هم حزب کمونیست مکزیک و استالین را متهم کنند. یک ماه بعد از این رویداد سی نفر به پیش میله های زندان فرستاده شدند، که اکثر آن ها عضو حزب کمونیست اسپانیا بودند. مستول این تیم ترور نقاش معروف اسپانیایی به نام "دیوید آلفارو سیه کیه روس"، سرهنگ قدیمی در ارتش اسپانیا، فرار را برقرار ترجیح داد. به باور تروتسکی وی از سال ۱۹۲۸ به خدمت ک.گ.پ. پلیس سیاسی استالین درآمده بود. بعدها تحقیقات نشان دادند که دیوید الفارو سیه کیه روس، با جکسون از اسپانیا هم دیگر را می شناختند.

هویت فرانک جکسون

براستی فرانک جکسون چه کسی بود؟ تاره پس از گذشت ده سال از آن رویداد بود که مقامات رسمی یادشان افتاد شخصیت واقعی جکسون را برملا سازند. به ناگهان در حیب لیاس اش نامه ای پیدا می شود که انگیزه به قتل رساندن تروتسکی را توضیح می دهد. به استناد این نامه جکسون یک تروتسکیست مایوسی است که از تروتسکی متنفر می شود، که چرا که از طرف تروتسکی به وی پیشنهاد می شود به سوروی رهسپار شود، در آن جا به عملیات خرابکاری دست بیارد، به تضعیف روحیه ای ارتش سرخ مبادرت بورزد و دست آخر استالین را به قتل برساند. برای انجام این کارها مثلاً قرار بود توسط یک کشور بزرگ حمایت شود(منظور ایالت متحدهٔ آمریکا بود، آن روزها تروتسکی دیگر نمی توانست عامل و جاسوس نازی ها باشد، چرا که معاوه‌دهی بین سوروی و آلمان برای تقسیم لهستان امضا شده بود، و از آن نمی توانستند بهره برداری بکنند).

همهٔ این اتهامات جعلی و واهی به وسیلهٔ کم و بیش کلیه احزاب کمونیست در سراسر جهان به مدت چهل سال تکرار شد. در سال ۱۹۶۹ رهبر حزب کمونیست فرانسه "لئو فیگیر" در کتاب اش "تروتسکیسم، ضد لنینیسم/ست" هنوز به این جعلیات متول می شود. زمانی که عکس های قاتل تروتسکی در مطبوعات منتشر شد، چند تن از زمیندگان جنگ داخلی اسپانیا (که بیشترین شان به مکزیک پناهنده شده بودند) متوجه هويت واقعی رامون مرکادر، اين فعال کمونیست، شدند. با اين وجود

برای اطمینان کامل پیدا کردن می بایست تا سال ۱۹۵۰ به انتظار نشست. یک جرم شناس مکزیکی که برای شرکت در یک کنگره به اروپا رفته بود از سوی دولت مکزیک برای تحقیقات به اسپانیا فرستاده می شود. وی با مقایسه اثر انگشت قاتل تروتسکی با اثر انگشت مرکادر جوان در بایگانی پلیس، که در ژوئن ۱۹۳۵ باز داشت شده بود، ثابت می کند که قاتل کسی جز مرکادر نبود.

در سال ۱۹۵۳ استالین مرد و مدارک رسمی نام حکسون منار را حذف می شود و نام مرکادر جایش را می گیرد. "کاریداد مرکادر"، مادر قاتل یک فعال اتحادیه سوسیالیست های کاتالون و وابسته به کمینترن استالینی بود. گارو، یکی از رهبران استالینیست آتی محاری که در آن روزها در مقام یک دیپلمات رسمی در اسپانیا به کار مشغول بود، کاریداد مرکادر را به خدمت گ پ او، پلیس سیاسی استالین، درمی آورد. با میانجی گ پ او مادر قاتل تروتسکی معشوقه ی "اینیگون" می شود. فرد اخیر یک ژنرال گ پ او بود و وظیفه اش شناسائی و سر به نیست کردن دیپلمات های سرشناس مظنون به مخالفت با استالین بود.

رامون مرکادر در مکزیک به بیست سال زندان محکوم می شود(اشد مجازات پیش بینی شده در قوانین جنایی مکزیک)، وی پس از بیست سال زندان، در سال ۱۹۶۰ از زندان آزاد می شود. او از طریق کویا به چکسلواکی می رود و از آنجا رهسپار شوروی می شود. در آن جا از او به عنوان یک "قهرمان اتحاد جماهیر شوروی" قدردانی می شود و "مدال لنین" به وی اعطا می شود. در سال ۱۹۷۸، مرکادر در گذشت و به خاک سپرده شد، بی آنکه از چگونگی به قتل رسیدن تروتسکی سخنی رانده باشد.

فرمان استالین

امروزه همه دست داشتن استالین در این جنایت و هدایت مستقم آن را به رسمیت شناخته اند، از جمله در خود اتحاد جماهیر شوروی و بیویزه حزب کمونیست فرانسه. والنتین کامپا، یکی از رهبران حزب کمونیست مکزیک، در سال ۱۹۴۰ بدنبال انتشار خاطراتش از رهبری برکنار می شود. آن هم تنها بدین دلیل که او برای ترور تروتسکی هیچ شوق و شوری از خود نشان نمی دهد و نمی خواست حزب کمونیست مکزیک در تدارک آن سهمی برعهده بگیرد.

نشریه اومانیته ارگان حزب کمونیست فرانسه در روزهای ۲۶ و ۲۷ سال ۱۹۷۸ خلاصه ای از خاطرات والنتین کامپا درباره دستور مستقیم و موکد استالین در قتل تروتسکی به چاپ می رساند. اما این مقالات صرفا تکرار مطالب بنقد افشا شده بودند و نکات جدیدی نداشتند، و اصلا درباره این که چه کسانی سازماندهندگان اصلی این جنایت بودند، کوچک ترین اشاره ای نمی کند.

از همه مسخره تر آن که ، بعد از به قتل رسیدن تروتسکی، ژرژ فورینال استالینیست قدیمی، مسئول ارائه اسناد و مدارک، می شود. "علم جوان ژرژ فورینال"، همان کسی بود که مطبوعات تروتسکیستی از همان فوریه ۱۹۳۸ به عنوان جاسوس گ. پ. او را افشا کرده بودند. او دست بر قضا برای تعطیلات شش ماهه به مکزیک سفر می کند تا در ظاهر به عنوان یک نماینده در کنگره انتربناسيولیستی کارگران آموزش و پرورش شرکت کند، اما در واقع سازمانده اصلی این جنایت بود... به هر حال، به شکرانه ای ولاتين کمپا، مبارزان قدیمی احزاب کمونیست با سی و هشت سال تاخیر دریافتند که رهبران محبویشان نه تنها دروغگو، بلکه آدم کش هم بودند.

یک چیز جالب توجه دیگری که رویداد عبارت بود از انتشار کتابی درباره ی تروتسکی در مسکو توسط ژنرال ولکولونوف، مدیرانستیتو تاریخ نظامی اتحاد شوروی که اخیرن زندگینامه استالین را هم نوشته است. ژنرال در یک مصاحبه با خبرنگار ستامپا(شماره ۱۹۹۰ ژوئیه ۲۶) ادعا می کند به آرشیو ن.ک.و.د* دسترسی پیدا کرده است، از جمله به آرشیوهای استالین و تروتسکی. او می گوید که به بزرگترین مجموعه ای از اسناد مربوط به تروتسکی دست یافته است شامل بر چهل هزار سند، هزاران عکس، و شهادت ده ها تن. او قصد دارد برخی از این اسناد و مدارک را منتشر کند، از جمله فرمان کشتن تروتسکی به تاریخ ۱۹۳۱ که به امضا های استالین، وروشیلوف، مولوتوف، و اوردژوکیدزا مهر شده است و در سال ۱۹۴۴ مجددا تایید شد.

سرانجام ولگوکونوف نام سازماندهنده و قاتل تروتسکی را فاش کرد و از اینیگون (ژنرال گ.پ.او. و معشوقه اش به نام کاریداد مرکادر - مادر قاتل تروتسکی بود) مقامی که تحت فرمانش جنایت را سازمان داد، نام می برد. ژنرال اینک مردی ۸۵ ساله است که ۱۵ سال آن را به همت خروشچف در

زندان گذراند. افزون بر این ولگوکونف موفق شد انتیگون را به سخن گفت و دادار. به گفته او تصیم به قتل تروتسکی اولین بار در سپتامبر ۱۹۳۱ گرفته شد. اما سال ۱۹۳۴ بود که یک جوخه ویژه برای شکار تروتسکی ایجاد شد... ماموریت این جوخه اعدام به کشتن تروتسکی منحصر نمی شد، سربه نیست کردن کلیه مخالفین استالین در هر گوشه ای از جهان هم جزو وظایفش بود. شاخص های اختاپوس پلیس سیاسی استالینی در همه جا بودند. این یک سرویس مخفی بود درون سازمان مخفی پلیس سیاسی و هدفش نابودی پناهجویانی بود که علیه رژیم استالینیستی مبارزه می کردند، افرادی که برای استالین خطرناک قلمداد می شدند، چرا که اطلاعات زیادی داشتند و باید سربه نیست می شدند.

"یک تراژدی - کمیک"

ولگوکونف وفادار به اندیشه های گوریاچف، کسی است که بسیاری از اندیشه های تروتسکی را می ستاید (عمدتاً ضد استالینیسم بودنش از همان سال های دهه بیست)، اما در یک مورد چنگ و دندان به او نشان می دهد و می نویسد: "تروتسکی زندانی یک /یده کاملاً غلط، یعنی /یده انقلاب جهانی بود. حتاً یک هفته قبل از مرگش به این /یده وفادار ماند و به پیروزی انقلاب جهانی باور داشت". آری، رفیق ژنرال! تروتسکی دقیقاً در همین نقطه ضعف اش با لبین اشتراک نظر داشت. این شاید موضوع کتاب بعدی شما باشد. اما استالین بوارون، در سال ۱۹۳۵ به "روی هوارد" می گوید، این /یده که اتحاد جماهیر شوروی روزی مشوق انقلاب سوسیالیستی جهانی باشد، بیشتر به یک "کمدی - تراژدی" شباهت دارد. شاید شما در آینده یک روزی این را بفهمید اگر امروز از داشتن آزادی قلم اظهار خوشوقی می کنید، اگر در سراسر اروپا مجیزگویان استالین را باید در زیاله دان تاریخ سراغ گرفت، این همه به این خاطر می تواند باشد که این تراژدی - کمیک "ایده کاملاً غلط" کماکان به قوت خود زنده است و پژواکش هنوز به گوش می رسد.

* nkdv - مخفف نام پلیس سیاسی استالین که مردم شوروی را تحت کنترل کامل خود داشت و رهبر آن ژوف استالین بود که در سراسر کشور حکومت پلیسی اعمال می کرد. ان. کا. د. و شامل هزاران افسر، پلیس و ارتشی بود. در بحبوحه ی جنگ دوم جهانی مسئولیت اردوگاه‌های کار اجباری را بر عهده داشت. به گفته ی الکساندر کاربانف، رئیس کا.گ.ب، این سازمان مسئول مرگ بیش از سه میلیون و نیم انسان در سال های تسوبه بزرگ بود و به فرمان ژوف استالین "رهبرکبیر پرولتاریای جهان"!، جنایت علیه بشریت آفرید.